

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

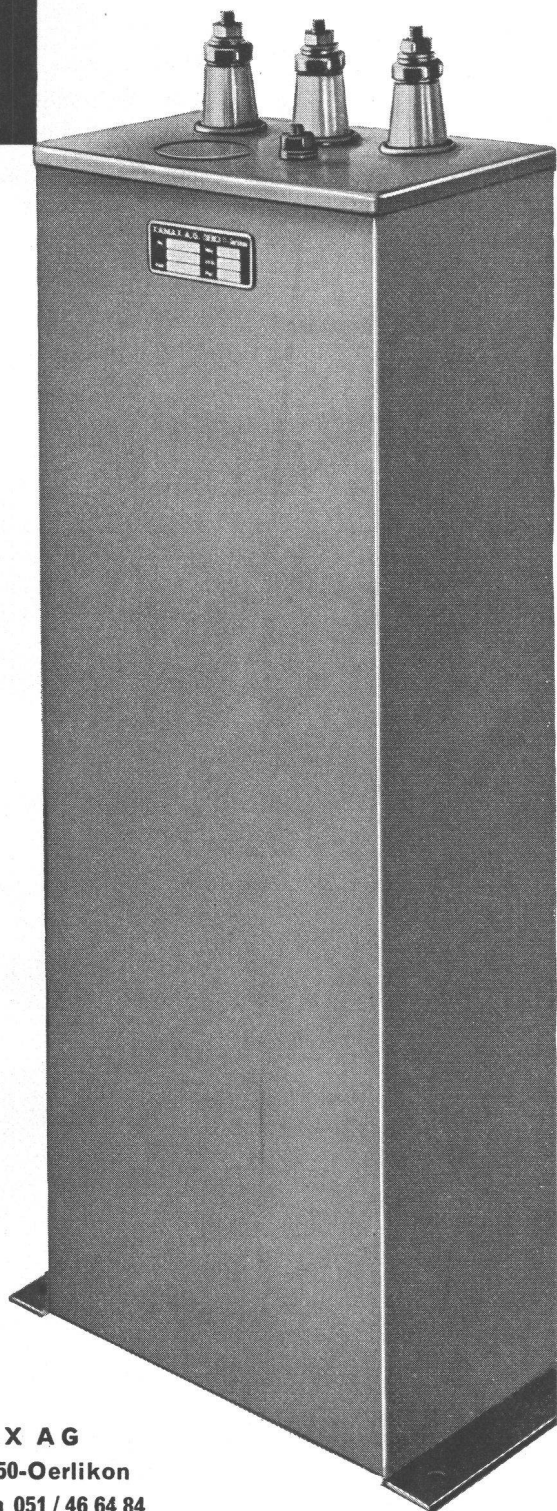


**XAMAX**

**Xamax-Kondensatoren  
für alle Zwecke  
der Elektrotechnik.**

**Geben Sie den bisherigen  
bewährten Typen oder den  
neuen, raumsparenden mit  
unbrennbarer Imprägnation  
den Vorzug? Wir beraten Sie  
gerne.**

**Näheres darüber in unserem  
Spezialprospekt.**



**XAMAX AG  
Zürich 50-Oerlikon  
Telefon 051 / 46 64 84**

# ROLLMAPLAST

- das moderne, biegsame Leitungsrohr aus Polyäthylen

Seit einem Jahrzehnt bewähren sich  
Polyäthylen-Rohre in

Trinkwasserversorgungen  
Bewässerungsanlagen  
Landwirtschaft  
Nahrungsmittelindustrie  
Chemische Industrie  
Baugewerbe

- korrosionsbeständig
- leicht
- flexibel
- schlagfest
- frostbeständig
- strömungsgünstig



**ROLLMAPLAST AG., Choindez**

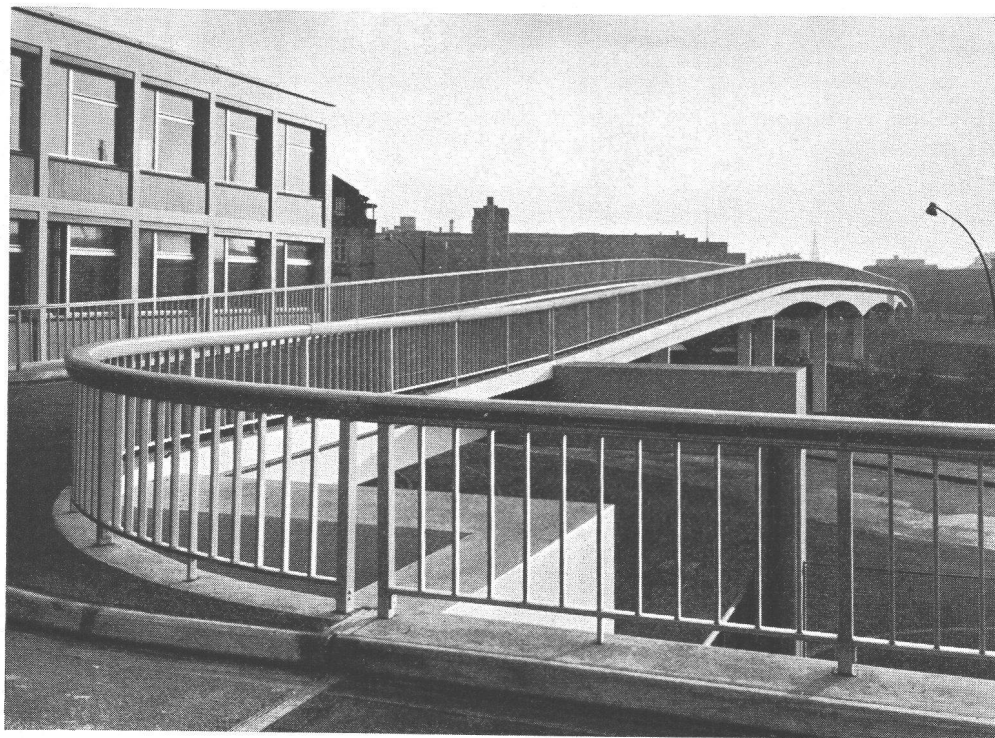
**Generalvertretung:**

**Von Roll. Choindez Tel. 066 / 35177**

**Verkauf:**

**Eisenhandel und Installationsgewerbe**

252



Leichtmetall-Geländer im CIBA-Werkareal (Höhenstrasse)



## Leichtmetall- Geländer

nach unserer patentierten  
Konstruktion

mit oder ohne eingebaute  
Leuchte, in verschiede-  
nen Grössen

Lieferung der Standard-  
**Geländer-Profile**  
ab unserem Lager

Geländer-Herstellung  
durch Schlossereien und  
Metallbaufirmen

Verlangen Sie unsere Be-  
ratung

Telephon (064) 6 16 21

# ALUMINIUM AG. MENZIKEN (Aargau)

## MAAG-Zahnradhobelmaschine SH-350/500

beim Hobeln eines Zahnkranzes für Mühlenantrieb in einer  
Zementfabrik.

Das dazugehörige Ritzel besitzt im Einsatz gehärtete und ge-  
schliffene Zähne.



# MAAG-ZAHNRÄDER A.G. ZÜRICH (SCHWEIZ)



# *Stuag*

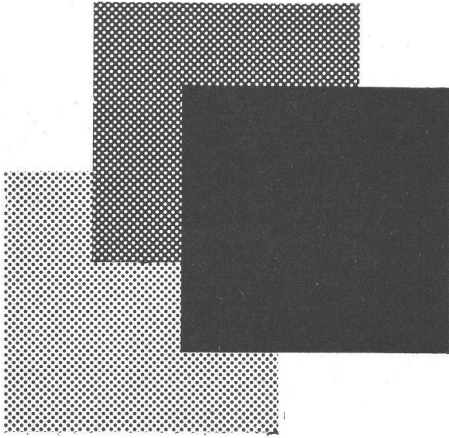
*Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG*

Gegründet 1912

Filialen in der ganzen Schweiz

**JOSEF MEYER**  
Rheinfelden · Luzern

**Stahlbau  
Waggonbau  
Kessel- und Apparatebau**



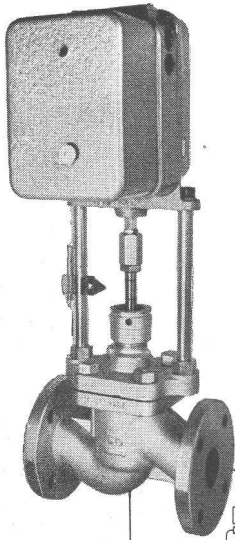
Asbestzement **Éternit**

## in verschiedenen Farben

Ein Inserat der ETERNIT AG Niederurnen

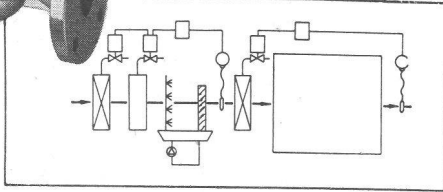
**Éternit**-Schiefer sind seit vielen Jahren nicht nur naturgrau, sondern auch gefärbt erhältlich. Nach langwieriger Forschungsarbeit ist es gelungen, die Haltbarkeit der Farben zu verbessern. Nun ist es auch möglich, farbige **Éternit**-Wellplatten herzustellen. Die Auswahl zwischen naturgrauen, braunen und schwarzen **Éternit**-Wellplatten erschließt neue Anwendungsgebiete bei Schulen, im Wohnungsbau und für die Landwirtschaft.

Asbestzement **Éternit** – ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!



### REGLER FÜR KLIMAAANLAGEN

Thermostate  
Hygrostate  
Relais  
Fernschalter  
Zeitschalter  
Stellmotoren  
Motorventile  
Motordrosselklappen



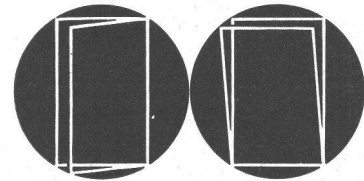
**SAUTER**

Fr. Sauter A.G. Fabrik elektrischer Apparate, Basel



### ROTO-Drehkipp-Beschläge

Für alle Fenstergrößen bis 5 m<sup>2</sup>  
Fenster zum Drehen und Kippen

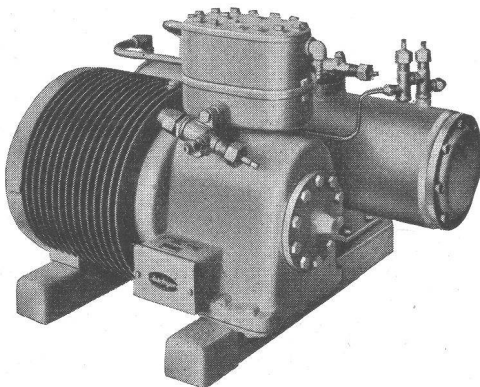


**2 Belüftungsmöglichkeiten!**

Zu beziehen durch den Fachhandel

**ROTO-FRANK AG. ZÜRICH**

Hohlstrasse 188 Tel. 051 42 11 45



# Autofrigor

## Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofrigor“ für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

**Autofrigor AG. Zürich**

Schaffhauserstrasse 473  
Telephon (051) 48 15 55

# PORA

ISOLIERBETON

Baustellengüsse 400—1200 kg/m<sup>3</sup> als

## FLACHDACHISOLIERUNG

hochisolierend und leicht, da gleichzeitig Gefällsbeton.

Auch armiert, selbsttragend.

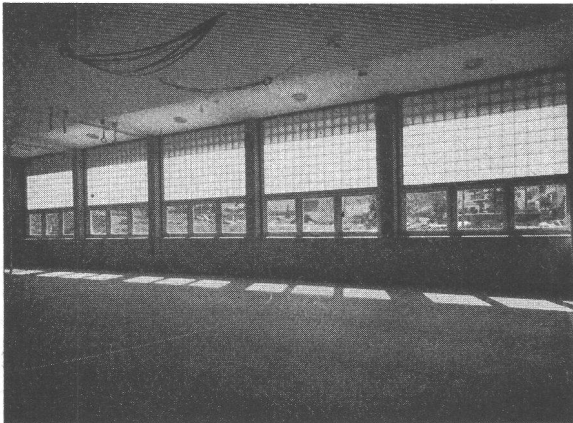


Flachdach zweischichtig, begehbar

## PORA AG

Mühlehorn  
058 / 4 34 36

Reichenburg  
055 / 3 92 22



### BAUGLÄSER

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, **begeh-** und **befahrbar** Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallprismen.

**GLASBAUSTEINE** extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste.

Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

### Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 - Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Altstetten

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

# ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

## Blecharbeiten

bis 50 mm Stärke

## Behälterbau

## Stahltreppen

## Schaufensteranlagen

## Türen und Tore

### GEBR. DEMUTH & CIE. BADEN

Telephon (056) 2 54 44 / 2 59 54

## BAU - UNTERNEHMUNG



## ZÜRICH UND SCHLIEREN

# **GOLCALOR** der einzigartige Heizkessel

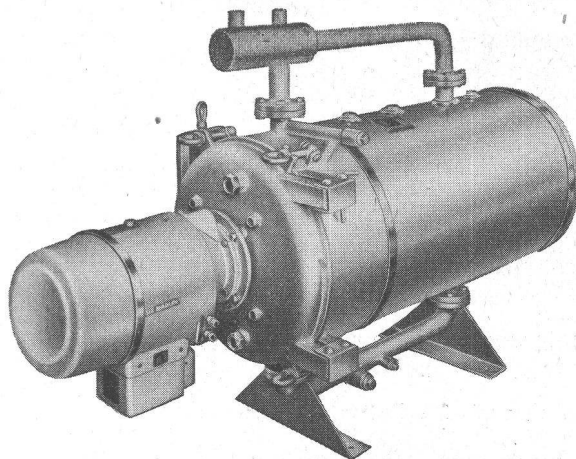
kombiniert für  
Zentralheizung und/oder Warmwasserbereitung

bewährt — robust — sparsam — formschön  
platz- und somit baukostensparend  
komplett und leicht zerlegbar  
gewissenhafte Beratung — prompter Service

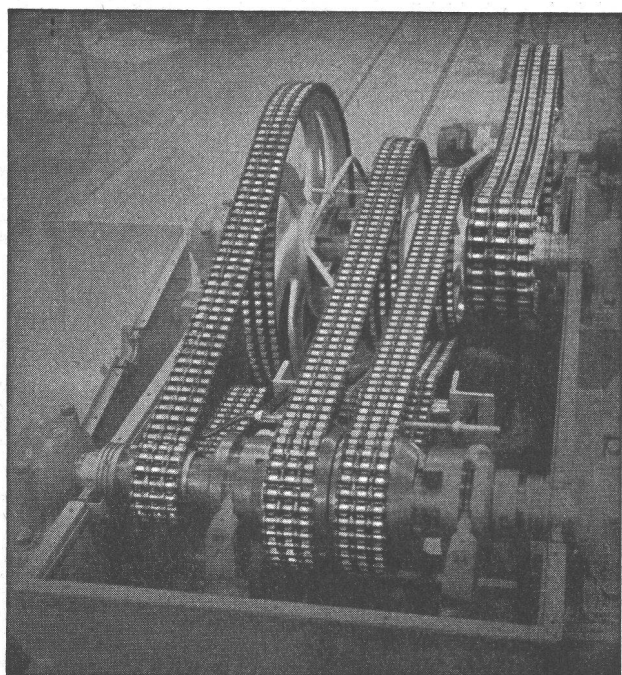


**GOLCALOR AG.**

Talacker 41 Zürich 39 Tel. 051/27 19 22



## **RENOLD-ANTRIEBE**



längste Lebensdauer  
für störungsfreien Betrieb  
ruhigen Lauf

kurze Achsdistanzen  
kleinste Breiten  
hoher Wirkungsgrad

Ab Lager:

**W. EMIL KUNZ \* ZÜRICH 27**

Gotthardstrasse 21 - Telephon (051) 27 30 57

## **GV<sub>2</sub>-Stahl-**

Stäbe für Qualitäts-  
Schweissungen

Hohe Festigkeitswerte • Grosse Dehnung  
Reiner Fluss • Keine Funken  
Für Flusseisen und Stahl 37—42



Verlangen Sie diesen bewährten Quali-  
tätsstab von

**Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.G.**

Luzern Abteilung Apparate Ø 041 2 30 23

## **SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE**

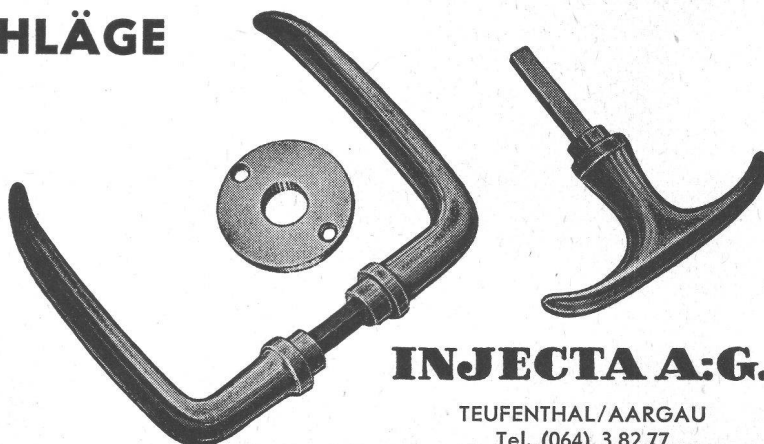
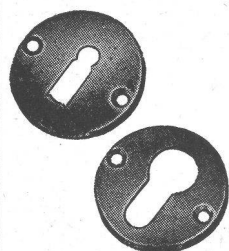
# **INCA**

aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

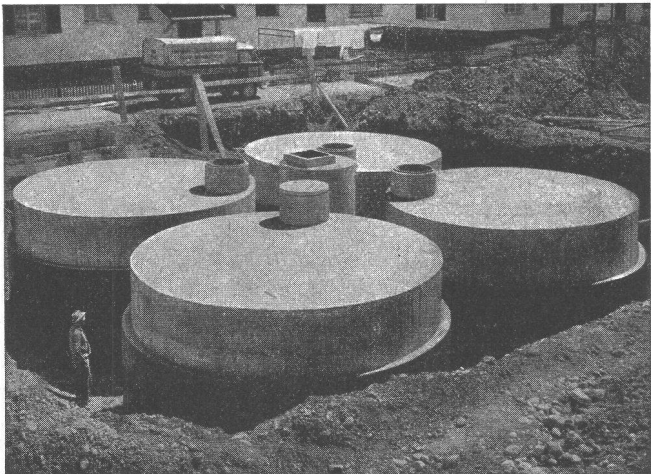
Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



**INJECTA A.G.**

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77



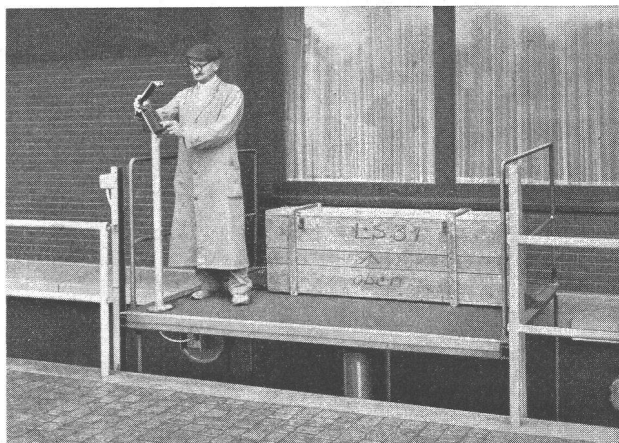
**Lagertanks bis 1 500 000 Liter  
Heizöltanks in Beton**

**Vorteile:** Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, unbeschränkte Haltbarkeit. Keine zusätzlichen Nebenkosten. Jegliche Tankform an Ort und Stelle sofort durchführbar. Innenauskleidung seit 30 Jahren erprobt.

**PAUL KAPPELER, ZÜRICH 8**

Ingenieurbüro Unternehmung Telefon (051) 34 70 77

**GIROUD  
OLTEN**



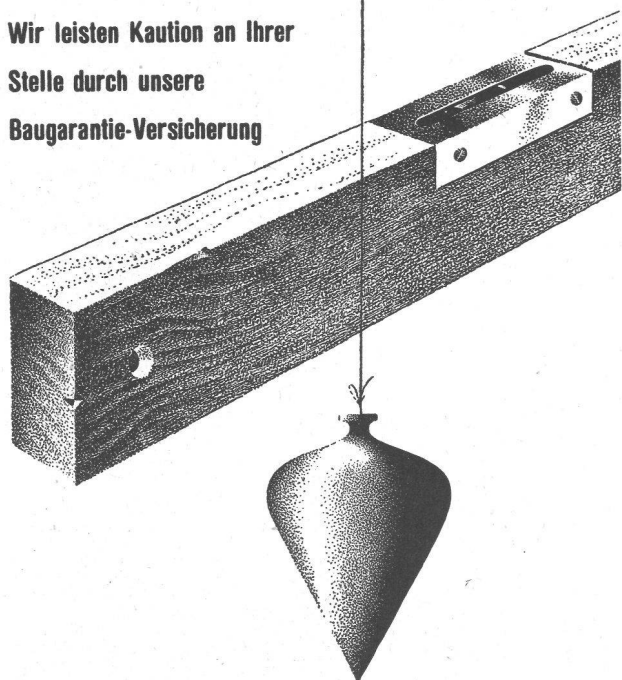
**HYDRAULISCHE  
HEBEBÜHNEN**

- FÜR ALLE ZWECKE
- FÜR JEDE HUBKRAFT
- IN ALLEN GRÖSSEN

AG. der Maschinenfabrik von LOUIS GIROUD, Olten  
4659      Telefon (062) 5 40 17

**Winterthur  
UNFALL**

Wir leisten Kautions an Ihrer  
Stelle durch unsere  
Baugarantie-Versicherung

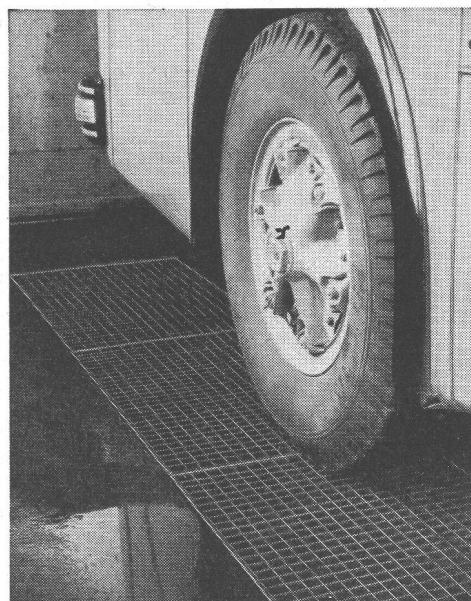


Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

WALLISELLEN-ZH  
TEL. 051/933232

WALLISELLEN-ZH

SIEGFRIED  
**Keller**  
AG



**Befahrbare Roste für alle  
Belastungen**

Lichtschachtroste - Podeste  
Schuhkratzer

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
System WEMA



# SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal/BL und Isleten/Uri

Bureau in Liestal: Telephon (061) 84 14 33

Telegramme: Cheddite Liestal

## TELSITE - CHEDDITE - DYNAMITE

Sprengkapseln - Zündschnüre - Zubehör

Generalvertretung für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel S.A. Neuchâtel

Kreissäge-  
Maschinen  
Eduard Frydman  
Zürich 4  
Lagerstr. 47  
Tel. 051/25 34 23

Eisen  
Stahl  
Aluminium  
Kupfer  
Messing  
Kunststoffe

### Ihr Vertrauenshaus für

**Mikrofilm-** Kameras und Lesegeräte, Mietkameras, Lohnarbeiten

**Fotokopie-** Belichtungs- und Entwicklungsgeräte, Fotopapiere, Fotokopieranstalt

**Lichtpaus-** Belichtungs- und Entwicklungsmaschinen  
NEUHEIT: HELIOMATIC-Lichtpausmaschine mit VARILUX für die Regulierung veränderlicher Belichtungsleistung

**Büro-Offset-** Maschinen und vorbeschichtete OZASOL-Offset-Druckfolien  
**Zeichen-** Maschinen JENNY und Zeichenkombinationen, Papiere (Detailzeichentypen, Stücklisten, Transparentpapiere, Skizzierpapiere)

**Planregistraturschränke** «Hänge-, Heb- und Senksystem»

**Reproduktions-** Anstalt für Lichtpausen, Plandruck, Fotokopie, technische Fotoarbeiten, Verkleinerungen, Vergrößerungen, Mikrofilm-Lohnarbeiten

**Reliefkarten** als gediegener, nützlicher Wandschmuck



**OZALID ZÜRICH**

Seefeldstrasse 94

Telephon (051) 24 47 57

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

**NAEGELI & Co., BERN**

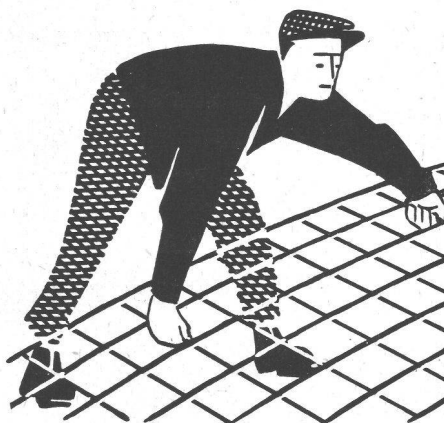
Patentanwälte, Bundesgasse 16

Stahl-Hochbau  
Ingenieurbüro



Ernst Scheer AG Herisau

Tel. 071/519 92



Mit profilierten

**PERFEKT**

Armierungsnetzen

Pat.

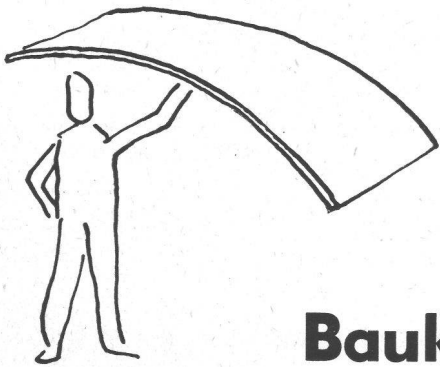
10 x raschere Ver-  
legearbeit!

Mehr als 50% Gewichtersparnis  
Ausführlicher Katalog mit  
Berechnungstabelle durch

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte, Zürich 3  
Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50

Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40, Tel. (061) 32 45 92



**Blancolit**, die Polystyrol-Hartschaumplatte in gewöhnlicher und **schwer flammbarer Qualität**.  
Grossformate 1,2/50 m und 1/2 m  
Normalformat 0,50/1 m  
Profilplatten

# Blancolit

**Baukork AG.**

Gotthardstrasse 61, Zürich 2, Telefon (051) 23 80 12  
Werk in Steinhausen.

**HEER** OLTEN



Fabrik für:  
**gelochte Bleche  
und Streckmetall**

062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

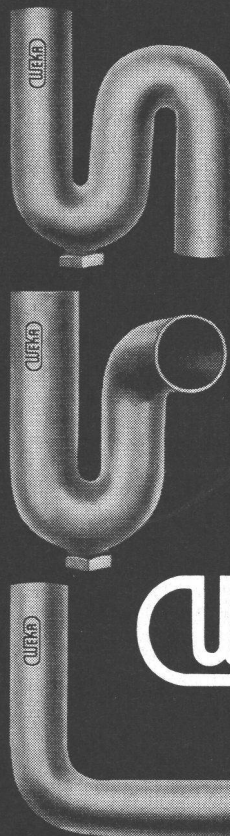


**Patent-Aufzugtreppe**

**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

Vertreter: R. Bischoff, Kaspar-Fenner-Strasse 8, Küsnacht ZH  
Telephon (051) 90 47 59

**FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU  
LYSS**      Telephon (032) 841 84      **Kt. BERN**



**Nahtlos gezogene  
Blei-Siphons  
und Bogen**

Schweizerfabrikat

Normal- und Spezial-Ausführungen  
Nahtlos gezogene Bogen  
Reduzierbogen

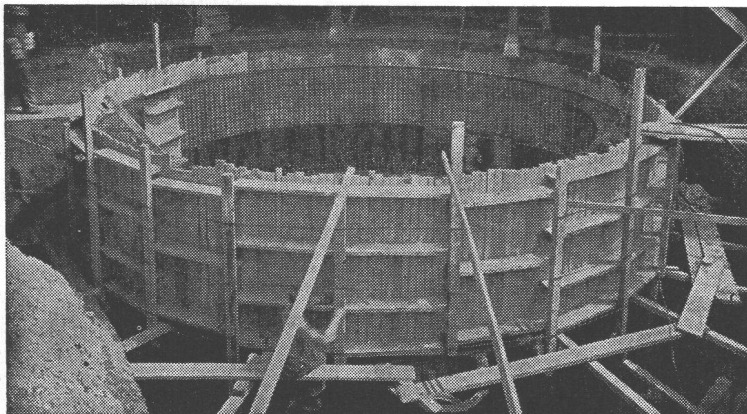
Verkauf durch die Sanitär-  
Grossisten  
und Eisenhandlungen

Achten Sie stets auf das  
WEKA-Zeichen

# WEKA

**WEKA AG. Wetzikon**

Telephon (051) 97 83 02



Betontank von 250 000 l im Bau

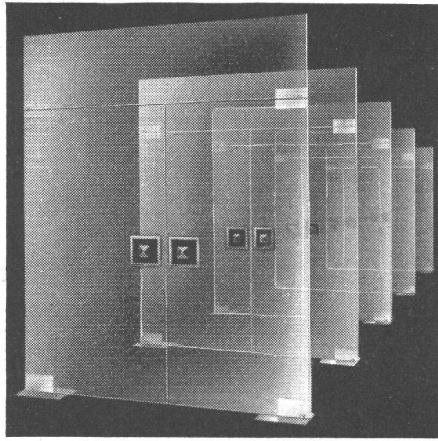
## TBA-Betontankanlagen

zur Lagerung von Heizöl, Dieselöl etc.

Die zuverlässigen, betriebs- und korrosionssicheren TBA-Stahlbetonbehälter können in jeder Form und Grösse erstellt werden. Kellereinbautanks.

**TANKBAU AG, ZÜRICH**

Minervastrasse 126, Telephon (051) 34 46 42



**N O R M**  
**Ganzglastüren**  
 kurzfristiger preisgünstiger

Unser Angebot wird  
 Sie überzeugen

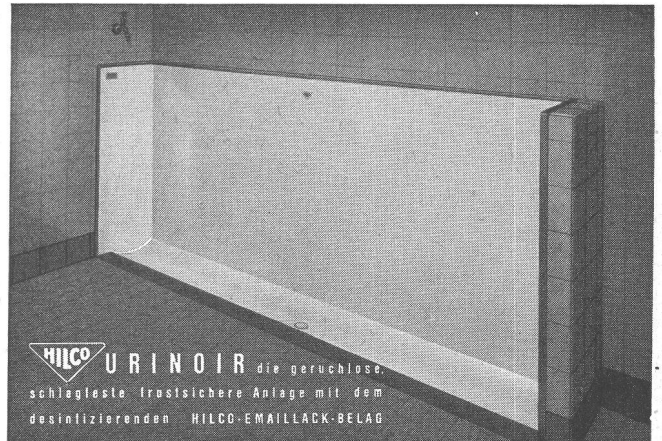
**J. BRÜLLMANN**  
*Söhne a.G.*

KREUZLINGEN TELEFON 0721 82326

**beton ag**

liefert und montiert  
 vorgefertigte Beton-  
 konstruktionsteile wie  
 Stützen, Träger, Binder  
 sowie auch ganze Objekte

**BETON AG VILLMERGEN** ☎ 057 6 3311



**HILCO URINOIR** die geruchlose,  
 schlagbeste frustsichere Anlage mit dem  
 desinfizierenden HILCO-EMALLACK-BELAG

**A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39**

Millimeter-Logarithmen-  
 Lichtpaus- u. Pauspapiere

**ED. AERNI-LEUCH BERN**

**Kein Grossfeuer**

bei rechtzeitiger  
 Feuermeldung  
 und Feuerbekämpfung



Feuermeldeanlagen  
 Kohlendioxid-Löschanlagen  
 Luftschaum-Löschanlagen  
 Wassersprinkler-Anlagen

**FEGA-WERK**

ZÜRICH Abisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77



**FRICK-GLASS A.G.**

ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

**Asphalt-Isolierungen**

**Flachdach-Beläge**

**Kork-Isolierungen**

**in zuverlässiger Ausführung**

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26, Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG :**

- 109 Zeichnerin-Kopistin für Schemata der Nachrichtentechnik. Bern.  
 127 Dipl. Elektroingenieur oder -techniker, Fachrichtung Hochfrequenz-  
 technik. Fürstentum Liechtenstein.  
 155 Dipl. Maschineningenieure, Fachrichtung Maschinen für die Her-  
 stellung von Glühbirnen, Fluoreszenz-Leuchten, Kathodenstrahl-  
 Röhren, Vacuum-Flaschen und Transistoren. England.  
 165 Maschinentechniker für feinmech. Apparatebau, Fabrikationseinrich-  
 tungen und Spezialwerkzeuge. Fabrik im Kanton Neuenburg.  
 177 Maschineningenieure oder -techniker, Praxis im Kessel- und Appa-  
 ratebau, für die Acquisition und Durchführung des Unterhalts- und  
 Reinigungsdienstes von Dampfkesseln und -anlagen im In- und  
 Ausland. Zürich.  
 185 Heizungstechniker. Nordwestschweiz.  
 225 Heizungstechniker oder -zeichner für Zentralheizungsanlagen.  
 Zürich.  
 227 Maschinentechniker (Blechapparate- evtl. Karosseriebau). Rheintal  
 (St. Gallen).  
 229 Maschinentechniker für Kühlanlagen. Zürich.  
 231 Maschinentechniker und -zeichner für thermischen Grossmaschinen-  
 bau oder Werkzeug- und Vorrichtungsbau, Deutsche Schweiz.

**BAU-ABTEILUNG :**

- 150 Hochbauzeichner. Kanton St. Gallen.  
 232 Hochbautechniker oder -zeichner. Grosse Ortschaft der Inner-  
 schweiz.  
 374 Dipl. Hochbautechniker. Bezirkshauptort der Ostschweiz.  
 420 Dipl. Bauingenieure, Tiefbautechniker, gelernte Zeichner für Eisen-  
 betonhoch- und -tiefbau. Stadt Kanton Bern.  
 474 Metallbauzeichner evtl. Stahlbauzeichner für Metallkonstruktionen  
 im Glasbetonbau. Zürich.  
 486 Hochbauzeichner. Kanton Luzern.  
 496 Hochbauzeichner für Büro. Nordwestschweiz.  
 498 Hochbauzeichner. Architekturbüro im Kanton Wallis.  
 506 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro. Zürich.  
 522 Techn. Zeichner, Fachrichtung Vermessung und Topographie. Kur-  
 ort, Kanton Graubünden.  
 570 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro und evtl. Bauleitung.  
 Zürich.  
 572 Hochbauführer. Stadt der Nordwestschweiz.  
 574 Dipl. Bauführer für Hoch- und Eisenbetonbau, Kontraktdauer 2  
 Jahre. Britische Goldküste in Westafrika.  
 576 Hochbauzeichner für Büro. Stadt der Zentralschweiz.  
 578 Hochbauzeichner für Büro. Zürich.  
 580 Tiefbautechniker für Strassenbauten, Kantonshauptort der Ost-  
 schweiz.  
 582 Hochbauzeichner. Zürich.  
 584 Dipl. Hochbautechniker. Stadt der Nordwestschweiz.  
 586 Dipl. Architekt, Hochbautechniker evtl. -zeichner. Zürich.  
 588 Hochbauführer. Kanton Zürich.  
 590 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro und Bauplatz. Zürich.  
 592 Bau-Fachmann für Um- und Erweiterungsbauten, Gebäudeunter-  
 halt und Reparaturen. Nähe Zürich.  
 594 Hochbauführer für die Leitung einer grossen Ueberbauung. Zürich.  
 596 Stahlbau-Ingenieur oder -Techniker. Nähe Zürich.  
 598 Dipl. Hochbautechniker für baupolizeiliche und bebauungsplan-  
 technische Aufgaben in einem kommunalen Bauamt, Kt. Zürich.  
 940 Hochbauzeichner. Zürich.



Mit Holz bauen —  
 ARBEZOL vertrauen



A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34

Nach Zürich gesucht tüchtiger

## Eisenbeton-Zeichner

Bei Eignung Dauerstellung, 5-Tage-Woche,  
 Pensionskasse. Offerten unter Beilage von  
 Photo, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen un-  
 ter Chiffre ZD 7255 an Mosse-Annoncen AG.,  
 Zürich 23.

Ingenieurbureau in Bern sucht für sofort

## jungen Bauingenieur ETH

evtl. dipl. Tiefbautechniker, mit 1 bis 2 Jah-  
 ren Praxis für Projektierung von Tunnel- und  
 Bahnbauten sowie allg. Tiefbau. Fünftage-  
 woche. — Offerten mit Ausweisen und Ge-  
 haltsansprüchen unter Chiffre ZV 7360 an  
 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro in Zug mit interessanten Bau-  
 aufgaben sucht

## Architekt und Bautechniker

künstlerisch befähigt und guter Darsteller, für  
 Mitarbeit bei Projektierung. Es wird auch Wert  
 auf selbständige Bearbeitung von Werk- und  
 Detailplänen sowie Erfahrung in Kostenvoranschlag  
 und Bauführung gelegt. Neuzeitliche Arbeitsbedin-  
 gungen.  
 Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe der  
 bisherigen Tätigkeit unter Chiffre ZB 7364 an  
 Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in der Ost-  
 schweiz (Nähe Wil SG) tüchtigen

## Bauzeichner oder Techniker

zur selbständigen Bearbeitung interessanter  
 Aufgaben in Wohn- und Industriebau. Offer-  
 ten mit Zeugnisabschriften und Gehalts-  
 ansprüchen sind zu richten unter Chiffre  
 ZC 7389 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gesucht**

in grösseres Ingenieurbüro mit vielseitigem Tätigkeitsbereich

**dipl. Bauingenieur ETH**

zur selbständigen Leitung einer besteingeführten Hoch- und Brückenbau-Abteilung. Bei gegenseitiger Konvenienz Mitteilhaberschaft geboten.

Ausgewiesene Statiker und Konstrukteure mit angemessener Bauerfahrung, die sich für eine entwicklungsfähige und gut honorierte Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima interessieren, wollen ihre Offerte mit Photo, Lebenslauf, Referenzen und Gehaltsansprüchen einsenden unter Chiffre ZC 7255 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro in Zürich sucht jungen, zuverlässigen

**Bauzeichner  
Techniker**

sowie einen

Offerten erbeten unter Chiffre ZM 7354 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. der Stadt St. Gallen zuverlässigen

**Hochbauzeichner**

erfahrenen

**Bauführer**

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Saläransprüchen unter Chiffre ZK 7413 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

**dipl. Bauingenieur ETH**

nach Zürich, sowie

**Eisenbetonzeichner**

nach Zürich, Chur und St. Gallen. Bei Eignung interessante Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Pensionskasse. Offerten an J. Schleutermann, Dipl. Ing. S. I. A., Zürich 7/32, Streulistrasse 28.

Auf dem Bauamt Horgen ist die Stelle eines

**Hochbautechnikers**

für baupolizeiliche und bebauungsplantchnische Aufgaben zu besetzen.

Besoldung gemäss Besoldungsverordnung Stufe 7, Fr. 10 800.— bis Fr. 14 100.—, zuzüglich Teuerungszulage, zurzeit 4 %. Pensionskasse.

Handschriftliche Anmeldung mit Angabe der genauen Personalien sowie der bisherigen Tätigkeit sind bis 1. Juli 1959 dem Bauamt Horgen einzureichen.

**Bauamt Horgen      Der Gemeindeingenieur**

Gesucht für unser Architekturbüro

**1 Bauführer  
1 Bauzeichner**

5-Tage-Woche. Offerten sind zu richten an: W. Wurster + H. U. Huggel, Architekten BSA, Steinvorstadt 79, Basel.

**Stellenausschreibung**

Beim Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Rüslikon ZH ist die Stelle eines

**Tiefbautechnikers**

(eventuell eines Tiefbauzeichners mit Bauleitungserfahrung) neu zu besetzen.

Tüchtigen, exakten Bewerbern mit Praxis als Bauführer im Tiefbau wird interessante, vielseitige Dauerstellung mit teilweiser Fünftagewoche und Pensionsversicherung geboten. Grundbesoldung je nach Ausbildung und Erfahrung: Fr. 9900.— bis 15 200.—, zuzüglich 4 % Teuerungszulage und allfällige Kinderzulagen.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, mögliches Eintrittsdatum und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften bis spätestens 7. Juli 1959 zu richten an den

**Gemeinderat Rüslikon**

**Frank Isolierungen AG.**      Grundwasser- und Flachdachisolierung  
 ZÜRICH WESTSTR. 119      TELEFON 051 - 35 69 40      Bautenschutz      Abdichtung



Aus dem Ausstellungs-Areal der 1. Schweiz. Gartenbau-Ausstellung werden zum

## VERKAUF

ausgeschrieben:

### Rechtes Seeufer

1. Industrie-Messe mit Umgängen
2. Industrie-Restaurant
3. Park-Café
4. Sonderschauhallen
5. Schiffsrestaurant «Helvetia»
6. Eingangs-Partie
7. Verschiedene Kioske

### Linkes Seeufer

1. Rosen-Restaurant
2. Ueberführung
3. Diverse Kioske

Interessenten werden gebeten, sich bis 7. Juli 1959 bei der Bauleitung der G/59, Hornbachstrasse 20, Zürich 8, zu melden. Abbruchtermin: ab 11. Oktober 1959.



Wir suchen einen jüngeren, diplomierten

## Bauingenieur ETH

**Arbeitsgebiet:** Stahlhoch- und Brückenbau, sowie Eisenbetonbau.

**Anforderungen:** Sicherer Statiker und Konstrukteur.

**Wir bieten:** Gut bezahlte Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten, angenehmes Arbeitsteam.

Interessante und vielseitige Arbeit.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften sind zu richten an die

**Direktion der Eisenbau AG., Basel-Dreispietz**

**LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203-2**

**LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607-2**

Unser Modell hat die an leichte Schutzraumtüren ( $P = 2000 \text{ kg/m}^2$ ) gestellten Anforderungen erfüllt. Laut Sprengprüfungen Untersuchungsbericht E M P A Nr. 26937/3 v. 27. 1. 58.

**Für innern und äussern Anschlag OHNE Querbalken**

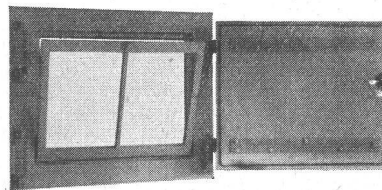
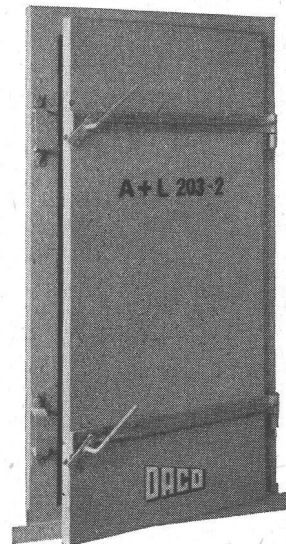
System **DACO**

**Einfache Montage**

**Normgrössen  
Spezialgrössen für Türen  
bis max. 1—2 m**

**Vorteilhafte Preislage**

Alleinvertrieb  
der Beschläge  
**BARTH & CO.**  
Schützengasse 31  
ZÜRICH 1



**DANGEL & Co ZÜRICH 2**

Mutschellenstrasse 152

Telephon (051) 45 22 22

Gesucht nach Baden/AG

## 1 - 2 tüchtige Bautechniker

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZP 7485/59 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbureau S.I.A. in **Zürich** mit interessanten Aufgaben, insbesondere auf dem Gebiete des Tiefbaues, **sucht**

## 1 Tiefbautechniker

## 1 Eisenbetonzeichner

Bewerber, welche bereits über eine gewisse Praxis verfügen und auf eine Dauerstelle mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche) reflektieren, sind gebeten, ihre Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnissen zu richten unter Chiffre ZP 7445 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur

gesucht in bernische Hoch- und Tiefbau-Unternehmung. Jüngerer Bewerber, der über einige Jahre Unternehmungspraxis verfügt und Freude an der Tätigkeit in der Unternehmung hat, kann sich nach Einarbeitung leitenden Posten verschaffen mit späterer Beteiligungsmöglichkeit.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, beruflicher Tätigkeit, nebst Photo, unter Chiffre L 6783 Y an **Publicitas AG., Bern.**

### Stellenausschreibung

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines

## Ingenieurs

für Kanalisation und Abwasserreinigung beim Bureau für Wassernutzung und Abwasserreinigung der Baudirektion des Kantons Bern neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Hochschulstudium, Praxis in Kanalisation und Abwasserreinigung. Deutsch und französisch sprechend.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung. Wir bieten interessante, selbständige Stellung.

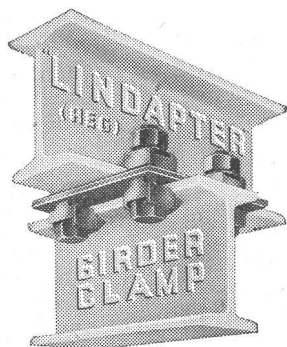
**Besoldung** nach Uebereinkunft. Pensions- und Krankenkasse.

Anmeldung mit Angaben über Lebenslauf und Zeugnisabschriften sowie Gehaltsansprüche sind zu richten an das **Bureau für Wassernutzung und Abwasserreinigung des Kantons Bern, Rathausplatz 1, Bern, bis 10. Juli 1959.**

## LINDAPTER

### LINDAPTER Verbindungs- und Klemnteile

aus Temperguss ermöglichen provisorische oder permanente Verbindung von Eisen-Eisen, Eisen-Holz oder Eisen-Beton, ohne dass die Eisen-teile gebohrt oder geschweisst werden müssen. Die Verwendungsmöglichkeiten im Hoch- und Tiefbau, bei Eisenkonstruktionen, beim Bahnbau, beim Brückenbau usw. sind sehr mannigfaltig.



Preis auf Anfrage — Verlangen Sie ausführliche Prospekte, Kataloge oder Vertreterbesuch



**J. G. KIENER + WITTLIN AG**

BERN - SCHAUPLATZGASSE 23 - TELEFON 031/29122

## Gemeinde Kilchberg ZH

Der Stiftungsrat der Stiftung Altersheim Kilchberg eröffnet einen

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein Altersheim in der «Hochweid».

Teilnahmeberechtigt sind alle in der Gemeinde Kilchberg heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1958 niedergelassenen Architekten.

Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 30.— beim Bauamt der Gemeinde Kilchberg (Gemeindehaus, alte Landstrasse 110, 2. Stock) bezogen werden.

Ablieferungstermin: 31. Oktober 1959.

Für Interessenten liegen die Unterlagen bis Samstag, den 11. Juli 1959 beim Bauamt Kilchberg zur freien Einsicht auf.

Kilchberg, den 19. Juni 1959

**Der Stiftungsrat**

Wir suchen zur selbständigen Bearbeitung von Bauprojekten, Werk- und Detailplänen für Wohn- und Geschäftshausbauten

## Hochbautechniker Hochbauzeichner

Eintritt: 1. August 1959 oder nach Uebereinkunft. Dauerstelle, Pensionskasse  
**5-Tage-Woche**

Handgeschriebene Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien sind unter Angabe von Gehaltsanspruch sowie Eintrittsmöglichkeit erbeten an das Personalbüro der



**ERNST GÖHNER AG**

Hegibachstrasse 47, Postfach, Zürich 32

1. Beim **Bau- und Vermessungsamt Zollikon** sind folgende Stellen zu besetzen:

## 1 Tiefbautechniker

Besoldungsklasse VIII, Franken 11 625.—/15 657.— inkl. 12 % T. Z.  
Für die Projektierung und Bauleitung von Strassenprojekten und Tiefbauarbeiten.

## 2 Hochbautechniker/Bauführer

Besoldungsklasse IX Fr. 12 768.—/17 068.— inkl. 12 % T. Z.  
Besoldungsklasse VIII Franken 11 625.—/15 657.— inkl. 12 % T. Z.  
Für Bauleitungen, Planungs- und Projektarbeiten, Beratung der Bauinteressenten und Bearbeitung der gesamten Baupolizei.

## 1 Tiefbau- oder Vermessungszeichner 1. Klasse

Besoldungsklasse VI Fr. 9744.—/13 238.— inkl. 12 % T. Z.  
Für interessante zeichnerische Projektbearbeitungen.

## 1 Verwaltungsangestellte

Besoldungsklasse II Fr. 7257.—/9408.— inkl. 12 % T. Z.  
Für Telephon, Schreibarbeiten und Empfang.

2. Bei der **Elektrizitätsversorgung Zollikon** ist die Stelle

## 1 techn. Zeichners 1. Klasse

Besoldungsklasse VI Fr. 9744.—/13 238.— inkl. 12 % T. Z.  
Für die Nachführung von Leitungsplänen und allgemeine zeichnerischen Arbeiten zu besetzen.  
Familienzulage: Fr. 430.—, Kinderzulage: Fr. 240.—.

Bewerber belieben ihre Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo, Handschriftenprobe, Ausweise über die bisherige Tätigkeit, Angabe des Gehaltsanspruches und des Stellenantrittes an den Bauvorstand, Herrn Gemeinderat Hans Weideli, Seestrasse 20, Zollikon, zu richten.

Zollikon, den 19. Juni 1959.

Der Gemeinderat.

Gesucht wird ein

## Hochbautechniker

Verlangt werden: Zuverlässigkeit, Erfahrung. Geboten werden: Fünftagewoche, bei Eignung gute Bezahlung. Anmeldung mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und des frühesten Eintrittstermines an

**Rudolf Benteli**, Architekt BSA/S. I. A., Kramgasse 66, Bern

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau in Zürich, mit langfristigen Aufträgen, sucht

## Eisenbetonkonstrukteur

## Eisenbetonzeichner

Dauerstelle mit guter Honorierung für an sauberes und genaues Schreiben und Zeichnen gewöhnte Bewerber. Gelegenheit zur Einarbeitung im Strassen- und allgemeinen Tiefbau. Sozialversicherung, 5-Tage-Woche und angenehme Arbeitsbedingungen.

Es wird auch Heimarbeit vergeben.

Angebote unter Chiffre ZR 7447 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

WIR SUCHEN ZU BALDIGEM EINTRITT

# BAUTECHNIKER

ZUR BEARBEITUNG INTERESSANTER BAUAUFGABEN — 5-TAGE-WOCHEN

GUT AUSGEWIESENEM BEWERBER BIETEN WIR BESTBEZAHLTE DAUERSTELLE OFFERTEN SIND ZU RICHTEN AN:

TH. DOMEUIG UND TH. DOMEUIG  
DIPL. ARCH. ETH/S.I.A.  
QUADERSTRASSE 16 / CHUR / TEL. 2 10 10



Economatwagen Norm Mövenpick

Leichtmetallbau

Moderne Ladenbau- und Transportgeräte

Argon-arc  
Aluminium-Schweisserei

## ELLEMA AG

Schlieren-Zürich  
Tel. (051) 98 78 19

Leichtmetall ist zäh, form-schön und korrosionsbeständig

**Bauamt II der Stadt Zürich**  
**Stellenausschreibung**

Beim **Hochbauamt** der Stadt Zürich ist die Stelle eines

## Architekten

für städtebauliche Planungen auf den 1. Oktober 1959 zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene technische Hochschulbildung oder andere gleichwertige Fachausbildung, Befähigung zur Beurteilung städtebaulicher Aufgaben und zur Projektierung von Bauvorhaben aller Art, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

**Besoldung** nach Uebereinkunft im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruchs sind unter Beilage einer Photographie bis zum 15. Juli 1959 mit der Aufschrift «Architektenstelle beim Hochbauamt» dem Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 25. Juni 1959

Der Vorstand des Bauamtes II

**BERNISCHE KRAFTWERKE AG.**

Wir suchen für unsere Bauabteilung

## dipl. Bauingenieur

für Hochbau (Statik) und Tiefbau-Aufgaben. Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Photographie zu richten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.**

## Bauingenieur

**gesucht** mit etwas Praxis, guter Statiker. Arbeiten: Industrie, Strassen- und Brückenbau, Bahnhof Bern, unterirdische Anlagen und Kraftwerksbauten.  
**Ingenieurbüro J. Bächtold**, Schosshaldenstrasse 32, Bern

**Gesucht** auf Ingenieurbüro Nähe Zürichs tüchtiger, selbständiger

## Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Fünftageweche. Bewerbungen mit Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZU 7494 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Architekt oder Hochbautechniker

**gesucht** in kleineres Architekturbüro S. I. A. in Zürich für Entwurf und Planbearbeitung für interessante Bauaufgaben.

Offerten unter Chiffre ZA 7499 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gesucht** auf bekanntes Architekturbüro in Lugano zuverlässiger, erfahrener

## Bautechniker

für Büro und Bauplatz. Geboten wird bei angenehmen Arbeitsbedingungen selbständiger Posten und gutbezahlte Dauerstelle.

Bewerbungen bitte mit Zeugnisabschriften und Photos unter Chiffre ZH 7463 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauführer

**gesucht** in kleineres Architekturbüro S. I. A. in Zürich für interessante Um- und Neubauten.

Offerten unter Chiffre ZW 7499 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Per sofort sucht

## dipl. Bauingenieur

27 J., Deutscher, auf gutem Ingenieurbüro Stelle für Statistik u. Stahlbeton des Hoch- u. Tiefbau; mittlere französ. Sprachkenntnisse vorhanden. Offerten erbeten unter Chiffre ZL 7390 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gesucht** per August oder Anfang September auf Ingenieurbüro Nähe Zürich

## Bauzeichner

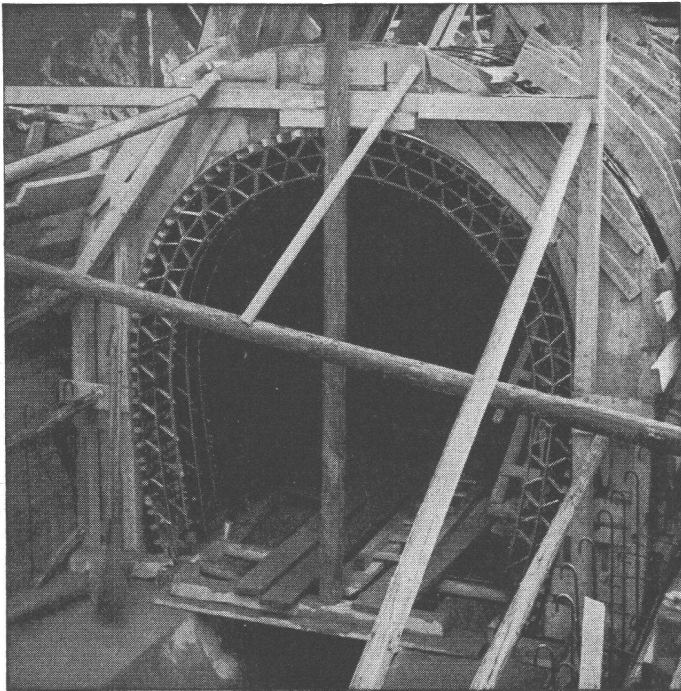
für Eisenbeton- oder Tiefbau. Angenehme Arbeitsbedingungen in Neubau, Arbeitszeit nach Vereinbarung. Offerten unter Angabe von Referenzen und Lohnansprüchen werden erbeten unter Chiffre P 7982 ZB an Publicitas, Zürich.

Fachtüchtiger

## Küchenchef

übernimmt mittlere bis grössere Kantine auf eigene Rechnung oder in Regie.

Offerten sind erbeten unter Chiffre X 65170 G an Publicitas, St. Gallen.



Kanalisation des «Flon» in Lausanne, ausgeführt durch die Fa. Cobal, Lausanne

**FLEXIBLER**

**BK**

**SCHALUNGS-  
TRÄGER**

zur Einschalung beliebig  
gekrümmter Flächen

Shed-Dächer  
Kuppeln  
Rundbehälter  
Silos  
Tunnel- und  
Stollenprofile  
Hochkamine  
Fernsehturm  
Bogenbrücken

Planen Sie Ihr nächstes Bauvorhaben unter Verwendung des FLEXIBLEN BK-SCHALUNGSTRÄGERS — ein Versuch, der sich bestimmt lohnen wird.

Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen für Beratungen und Trägereinbauten gerne kostenlos zur Verfügung. Verlangen Sie Prospekte und Preisofferten.

**FIXTRÄGER A.G. ETZGEN / Aarg.**

Telephon (064) 7 42 65

Junger, initiativer

## Tiefbauzeichner

mit 1½jähriger Praxis sucht neue, interessante Stelle in der Nordwest- oder Zentralschweiz. Eintrittstermin: September. Offerten unter Chiffre ZS 7493 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur ETH/S.I.A.

mit Erfahrung im Strassen- sowie im Industrie- und Brückenbau (Spannbeton) und Kenntnissen des Stollenbaues sucht neuen Wirkungskreis in Ing. Büro oder Unternehmung zur Uebernahme von Projektierungen und Bauleitungen. Einarbeitung in neues Fachgebiet nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre ZM 7518 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Architekt

guter Darsteller und Entwerfer, mit etlichen Wettbewerbserfolgen, übernimmt Heimarbeit. Offerten unter Chiffre ZN 1063 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Techniciens en génie civil

expérimenté dans tous les travaux de routes, projets, soumissions et direction, connaissant français, allemand, italien, cherche place stable. Offres sous chiffre P 8058 à Publicitas, Genève.

Junger dipl.

## Bautechniker

sucht Stelle in kleinem neuzeitlichen Architekturbüro. Tessin oder Stadt Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZP 1060 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Umständehalber günstig zu verkaufen

## Bau- und Isoliersteinwerk

Vorteilhafte Lage, eigener Geleiseanschluss, vielseitig verwendbare Gebäulichkeiten. Neuzeitliche, eingeführte Baustein-Erzeugnisse. Geeignet als Zweigwerk für einschlägige Firma der Baubranche oder als selbständige Existenz. Erforderliches Kapital ca. 130 000 Franken.

Anfragen sind zu richten an die Beauftragte:

**GEWERBE-TREUHAND AG.**, Postfach 111, Zürich 24.

Zu vermieten

## Bagger Ruston RB 19

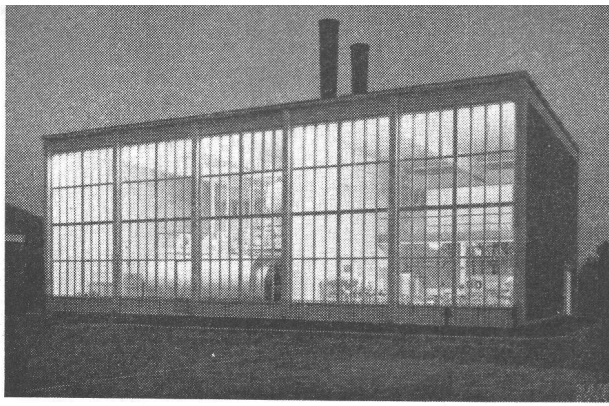
mit allen Ausrüstungen. Telephon (051) 25 64 65

Zu verkaufen

## Mercedes-Diesel-Kipper Typ L 4500

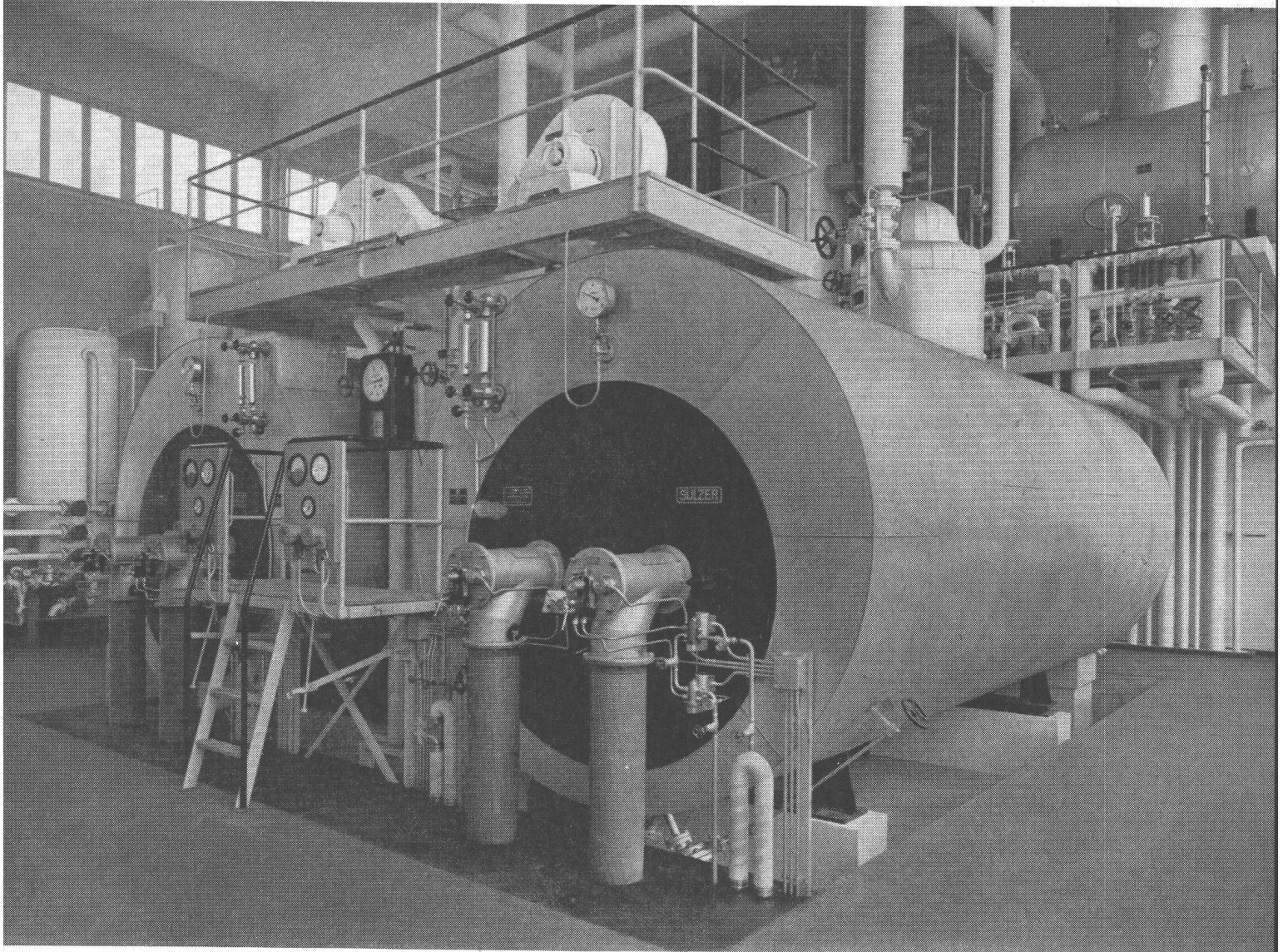
ca. 4 t Nutzlast, Jahrgang 1951/56, in sehr gutem Zustand. Motor 1956 revidiert. Anfragen unter Chiffre S 78 365 G an Publicitas St. Gallen.

**Inserate in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg**



# SULZER

125 Jahre Tradition



Dreizug-Retourröhrenkesselanlage in einem chemischen Werk, ausgerüstet mit 2 ölgefeuerten Kesseleinheiten für je 3 Mio kcal/h Wärmeleistung, 8 atü Betriebsdruck.

## Dreizug-Retourröhrenkessel-Anlagen für Dampf- und Heißwasser-Erzeugung

Diese einfache, mauerwerklose und bestbewährte Kesselbauart beansprucht nur wenig Platz und kurze Montagedauer

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur, Schweiz